



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2008

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
SPECIMEN EXAMINATION**

French Beginners **(Section I — Listening)**

Transcript

Question 1

Les jeunes d'aujourd'hui deviennent de plus en plus obèses. Lorsqu'ils rentrent chez eux après l'école, ils passent des heures à l'ordinateur, et après le dîner, ils regardent la télé. Les médecins recommandent que les jeunes doivent faire de l'exercice au moins 3 fois par semaine. Alors pourquoi ne pas devenir membre de notre gymnase aujourd'hui? Nous offrons des programmes spéciaux pour les jeunes. Profitez-en!

Question 2

Nouvelles de France!

Un nouvel hôtel de luxe uniquement pour les chiens vient juste d'ouvrir à Paris. Votre chien peut maintenant partir en vacances, tout seul.

Il y a une piscine, un restaurant et un salon de beauté à cet hôtel.

Alors, bonnes vacances Fifi!

Question 3

Vous avez besoin d'argent de poche? Nous recherchons pour notre magasin à l'aéroport du personnel qui peut travailler à mi-temps, tard le soir et pendant le weekend. Aucune expérience n'est nécessaire. Nous avons besoin de personnes aimables qui parlent une langue étrangère. Si vous voulez plus de renseignements visitez notre site internet: www.airportdutyfree.fr

Question 4

MALE: Bonjour. Je cherche à louer un appartement pas loin de l'université.

FEMALE: Il y a un appartement au rez-de-chaussée, avenue de la République, qui est quinze minutes à pied de l'université. J'ai quelques photos ici sur l'ordinateur. Vous voulez les regarder?

MALE: Oui. Mmm ... voyons. La salle de bains est bien éclairée, mais la cuisine est trop petite. J'aime bien faire la cuisine, donc ça va être difficile.

FEMALE: Alors, celui-ci, rue de la Gare? C'est à seulement 5 minutes à pied. La cuisine est assez grande, non?

MALE: C'est super. Mais la salle de bains n'est pas moderne, et aussi il est au quatrième étage et il n'y a pas d'ascenseur.

Question 5

FEMALE: Mais David, qu'est-ce que tu fais devant l'ordinateur? Il est 5 heures du matin.

MALE: Mais maman, je dois finir mon devoir de géo pour aujourd'hui.

FEMALE: Comme d'habitude, tu laisses tout à la dernière minute.

MALE: Mais c'est pas de ma faute, maman! Le soir, je ne peux jamais me servir de l'Internet. C'est toujours toi ou papa qui l'utilise. En plus, la connection est tellement lente. Je n'ai pas le temps d'attendre!

FEMALE: Alors, on te le laisse pendant une heure chaque soir?

MALE: C'est mieux que rien.

Question 6

MALE: Salut, Christine. Tu vas choisir le basket comme sport?

FEMALE: Je ne sais pas encore, Paul. J'adore le basket, mais j'en joue déjà après l'école. Un autre sport serait super, alors peut-être je vais jouer au volley.

MALE: Au volley? Tu rigoles? Il faut s'entraîner trois matins par semaine.

FEMALE: Vraiment? T'en es sûr? Je ne savais pas. Et moi, qui arrive à l'école juste avant le premier cours! Peut-être je vais faire le bowling parce que c'est l'été et le centre est climatisé.

MALE: Non, pas le bowling! Il y a trop de bruit et ça coûte 9 euros par semaine.

FEMALE: Oh là là! C'est cher. Et la danse?

MALE: Il n'y aura pas de garçons! Ils détestent la danse!

FEMALE: Alors, je vais continuer à jouer au basket!

Question 7

- MALE: Madame, s'il vous plaît, pouvez-vous vérifier ces formulaires pour moi?
- FEMALE: C'est l'heure du déjeuner maintenant. Pourquoi ne m'as-tu pas demandé cela en classe?
- MALE: J'ai oublié, Madame. Je suis désolé, mais la compétition est dans un mois.
- FEMALE: Alors, laisse les formulaires ici. Je vais le faire demain. Maintenant je prends mon déjeuner.
- MALE: Mais Madame, je dois les envoyer aujourd'hui! Il faut qu'ils arrivent à temps.
- FEMALE: Mais ça fait déjà trois semaines que tu as ces documents!
- MALE: S'il vous plaît, Madame. C'est urgent.
- FEMALE: Le mois dernier tu m'as demandé de t'aider avec tes devoirs au dernier moment. Bon! Donne-les moi maintenant et reviens cet après-midi. Je ne suis pas du tout contente!

Question 8

- FEMALE: Excusez-moi, Monsieur. C'est bien la queue pour acheter les billets pour le Louvre?
- MALE: Oui. Malheureusement, il y a beaucoup de monde aujourd'hui. Il faudra patienter. Vous êtes touristes?
- FEMALE: Nous sommes des étudiantes australiennes.
- MALE: Alors, vous devriez acheter une carte d'entrée pour trois jours pour 20 euros. Vous pouvez visiter plus de 70 musées, si vous voulez.
- FEMALE: Bien, c'est pas cher. Et il ne faut pas faire la queue?
- MALE: Non. Vous pouvez acheter la carte à l'Office du Tourisme. Si vous l'achetez maintenant, vous pouvez entrer immédiatement.
- FEMALE: Merci, Monsieur. Je le fais tout de suite.

Question 9

FEMALE: Bonjour, Hôtel Beau Rivage.

MALE: Oui, vous avez des chambres libres pour ce soir? Je voudrais une chambre avec une vue sur la rivière.

FEMALE: Oui, nous avons une chambre pour deux personnes mais elle donne sur la gare. C'est 150 euros.

MALE: C'est un peu cher. Je peux vous rappeler?

FEMALE: Je peux aussi vous offrir le petit déjeuner si vous désirez, et deux billets pour le concert de Vanessa Paradis ce soir.

MALE: Mmmm ... Bien, je la prends.

FEMALE: Bien sûr, Monsieur. Votre nom s'il vous plaît?

Question 10

FEMALE: Martin, c'est moi! J'ai passé une mauvaise journée.

MALE: Qu'est-ce qui s'est passé, chérie?

FEMALE: Le directeur est très arrogant. Il ne dit jamais merci et il se plaint toujours. Je pense que je vais quitter mon boulot ...

MALE: Mais Simone, tu es bien payée et c'est tout près, seulement 10 minutes en voiture. Réfléchis bien! Si tu changes d'emploi, tu devras peut-être conduire plus longtemps, et tu seras encore plus fatiguée.

FEMALE: Oui, mais je ne suis pas du tout heureuse.

MALE: Et tes collègues? Tu les aimes bien, non?

FEMALE: Oui, tu as raison, mais la situation est impossible. Je le déteste.

Question 11

FEMALE: Salut, Christophe! Ça va ta nouvelle maison?

MALE: Super. Elle est beaucoup plus grande que la dernière et il y a deux salles de bains, donc il n'y a plus de problèmes le matin.

FEMALE: Tu as beaucoup de chance! Avoir une grande maison, ça c'est mon rêve!

MALE: Oui Odile, c'est génial. Si mes amis viennent me voir, on peut regarder la télévision en bas et le bruit ne dérange pas mes parents.

FEMALE: Ah, les parents! Tu parles! Chez moi c'est tellement petit que mes parents entendent tout quand je parle au téléphone.

MALE: C'est vrai que j'ai beaucoup d'espace privé, mais, d'un autre côté, il y a trop de ménage à faire. Et puis, je monte à l'étage et j'oublie quelque chose, il faut redescendre.

FEMALE: Mais, au moins, tu fais de l'exercice. Tu es près de l'école?

MALE: Eh bien, c'est la même distance, mais parce que c'est de l'autre côté de la rivière il faut traverser le pont. Donc, il faut compter 15 minutes de plus.